

Saint Catharine of Alexandria Church

1119 41st Street, Brooklyn, New York 11218 - 1999

Parish Staff

Reverend Andrzej Wojciech Klocek
Reverend Dariusz P. Strzelecki
Reverend Jon Ukaegbu
Deacon Gustavo Medina

Rectory Office

Tel: (718) 436-5917 FAX (718) 871-5140
stcatharineofalexandria-brooklyn.org/
Rectory Hours: 9:00 AM-12:00PM; 1:00 PM-5:00 PM
Evening by appointment only
Office Administrator: Luis A. Martinez

Religious Education Office

Tel: (718) 633-1304
Coordinator: Mrs. Grace Olavarria
Secretary: Mrs. Isabel Reyes
The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)
Please call the Rectory Office

Weekend Mass Schedule

Saturday (Vigil): 5:00 PM in English
Sunday: 8:30 AM in English
10:00 AM in Polish
11:30 AM in Spanish

Weekday Mass Schedule

Monday-Saturday 8:45 AM in English
Wednesday: 7:30 PM in Spanish
Every first Friday: 8:45 AM in English
7:00 PM in Spanish
8:00 PM in Polish

Holy Days of Obligation - Please consult the Bulletin

Sacrament of Reconciliation

Confessions: Mon.- Sat. 8:30 AM- 8:45 AM
Sat. 4:00 PM-4:45 PM & by appointment: call parish office

Sacrament of Baptism for Infants

English: First Saturday of the Month
Polish: Second Saturday of the Month
Spanish: Third Saturday of the Month

Please call the Rectory Office for Registrations

Sacrament of Marriage

Arrangements must be made at least six months to a year with one of the Priests.

New Parishioners

Please register by visiting our Parish Rectory



Dear Padre

June 2, 2019

I'm confused by the phrase in the Apostles' Creed that says Jesus "descended into hell" before he rose on Easter. What does that mean?

In the Old Testament, everyone who died, good or bad, ended up in Sheol. Sheol was portrayed as a shadowy place where the dead dwelt in a miserable existence, deprived of God. In the New Testament, this place was referred to as Hades or Gehenna. *Hades* is the Greek word for "the land of the dead." *Gehenna* is a word with Hebrew origins that referred to the valley of Hinnom. This valley was a narrow gorge, south of Jerusalem, used for a garbage dump. This image was used by Jesus for the place of punishment for the wicked after death (Matthew 5:22; 18:8).

When the Apostles' Creed states "he descended into hell," it means Jesus really suffered the effects of death—and did, indeed, die—and that everyone must suffer. Jesus died and went to Hades, where all the dead had to go. The Church has traditionally taught that Jesus also had a mission to perform when he went to Hades. Because everyone, whether evil or righteous, ended up in Hades, Jesus came to free the just ones who had gone before him. This is the so-called "harrowing of hell," which was a popular devotion in medieval times. Jesus went to hell and released those holy souls stranded there. Some Eastern Church iconography portrays Jesus rising from the tomb and bringing those people out of the underworld and up to heaven with him.

From *Dear Padre: Questions Catholics Ask*. © 2003 Liguori Publications

Seventh Sunday of Easter June 2, 2019

Faith furnishes prayer with wings, without which it cannot soar into Heaven.
—St. John Climacus



†Masses for the Week†

Sunday, June 2nd

8:30am For the Parishioners of our Parish
10:00am
11:30am †Elena Leal– Leticia Nava
†Blanca Balbuena
†Monseratte Pantaleon

Monday, June 3rd

8:45am

Tuesday, June 4th

8:45am †Virginia Terlizzi– Maria Pecoraro

Wednesday, June 5th

8:45am †Domitila Martinez– Doris Zablidowski
7:30pm †Maria Vargas & Jose Benito– Acela Fernandez

Thursday, June 6th

8:45am

Friday, June 7th

8:45am †Helen Reidy– Lena Dalpiaz
7:00pm
8:00pm

Saturday, June 8th

8:45am For the Parishioners of our Parish
5:00pm †Angela Lozada (1st Anni.)- Husband & Daughter

Sunday, June 9th

8:30am †Sidney Altshuler
10:00am
11:30am †Ignacia Fabian– Margarito Mendez
†Demetrio Mendez– Margarito Mendez
†Carmen Madera– Doris Zablidowski

This Week in our Parish

Sunday, June 2nd

- Cursillista's Meeting
Parish Hall from 2:00pm– 8:00pm

Monday, June 3rd

- Catholic Charismatic Renewal Group (Spanish)
Parish Center from 7pm– 9:30pm

Tuesday, June 4th

- Confirmation Rehearsal for Students
7:00pm– 9:00pm

Wednesday, June 5th

- Young at Heart Senior's Group
Annex Room A-2 from 9:30am– 2:30pm

Thursday, June 6th

- Confirmation Mass at 4:30pm

Friday, June 7th

- Jornada de Vida Cristiana (Youth Group)
Annex Room A-2 from 6:30pm to 9pm
- Catholic Charismatic Renewal Group (Spanish)
Annex Room A1 from 8:00pm– 9:30pm

Saturday, June 8th

- Infant Baptisms in Polish
- Mission Appeal during Saturday Vigil Mass

Sunday, June 9th

- Mission Appeal during all Sunday Masses

OUR WEEKLY OFFERING

The Weekly Gift to our Church for May 25 & 26, 2019
amounted to \$3,239

The winner of the 50/50 Raffle for the month of April is
Victor Andrade with the amount of \$156.00.
Congratulations!!!

Attendance: 494

We would like to thank everyone for their generous support!

PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

Ruth Johnson, Carrie Knox, Nancy Nicholas

PLEASE PRAY FOR THE FOLLOWING SICK:

Lena Dalpiaz, Isabel Reyes, Deacon Gustavo Medina
Angela Spagnolo, Alloyse Chong, Nancy Cucinotta,
Caroline Intintoli, Shirley Coll

Please call the Rectory to place your loved ones on the Deceased list or Sick list. Additionally, all members MUST be renewed at the beginning of each month or will be removed. Thank you.

Generations of Faith

Parish Goal: \$255,000
Pledged: \$393,486
Raised: \$189,071



Annual Catholic Appeal 2019

Parish Goal: \$21,426
Pledged: \$26,188
Raised: \$21,763

Thank you for your generosity!



**Seventh Sunday of Easter
June 2, 2019**

“I am the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end.”
— Revelation 22:13

TODAY’S READINGS

First Reading — Because Stephen professes his faith in the Son of Man, he is stoned to death (Acts 7:55-60).
Psalm — The Lord is king, the most high over all the earth (Psalm 97).
Second Reading — I, the Alpha and the Omega, am coming soon (Revelation 22:12-14, 16-17, 20).
Gospel — Jesus prays that the love of the Father may be in those who believe (John 17:20-26).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 19:1-8; Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab; Jn 16:29-33
Tuesday: Acts 20:17-27; Ps 68:10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
Wednesday: Acts 20:28-38; Ps 68:29-30, 33-36ab; Jn 17:11b-19
Thursday: Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
Friday: Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
Saturday: Acts 28:16-20, 30-31; Ps 11:4, 5, 7; Jn 21:20-25
Sunday: **Vigil:** Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5; Ps 104:1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39
Day: Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-31, 34; I Cor 12:3b-7, 12-13 or Rom 8:8-17; Jn 20:19-23 or Jn 14:15-16, 23b-26

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Seventh Sunday of Easter; World Communications Day
Monday: St. Charles Lwanga and Companions
Tuesday: Eid al-Fitr, Islamic observance of the end of Ramadan, begins at sundown
Wednesday: St. Boniface
Thursday: St. Norbert; Julian Calendar Ascension
Friday: First Friday

FROM THE PASTOR’S DESK

On May 1st, there was a meeting of our Parish Pastoral Council. During the meeting, members evaluated our Lenten and Holy Week services. It was recommended that in the future, we will continue the current schedule of Ash Wednesday and Holy Week services. Positive recommendation of the Parish Council received the idea of having one Stations of the Cross devotion in three languages. It was recommended to continue Lenten retreats in Polish and in Spanish languages. Considering our future celebrations, the solemnity of Corpus Christi, Sunday, June 23rd, was discussed. Members of the Parish Council recommended to continue the tradition of Corpus Christi procession around the block. Procession will begin at 12:45PM, fifteen minutes after Spanish mass will conclude. Parishioners of all three language groups are invited to participate. Special booklet should be prepared to accommodate needs of our English, Spanish, and Polish language parishioners. First station will be in the grotto, second station: in front of the rectory, third station: in front of the church (near the cross), the fourth station and benediction: inside the church. Parish groups are asked to prepare and to decorate three altars located outside the church. Also, the idea was discussed to have, in the future, more solemn than usual celebration of our parish patron saint, St. Catharine of Alexandria. Her feast day is November 25th. It would be good to have some event that might integrate different language groups of our parish. This will be discussed during next meeting of our Parish Council.

IN BETWEEN

In between: we all find ourselves there from time to time—sometimes uncomfortably. Like in between money coming in and money going out, earning income and paying bills. In between customer and manager, diner and chef: any honest server trying to serve both. In between theory and practice, ideal and reality: everyone from parents to pastors. Ask the kids—or parishioners! This Sunday, in between Ascension and Pentecost, reminds us we’re in between Jesus’ departure and glorious return—sometimes uncomfortably. Though Jesus promises in Revelation, “I am coming soon,” Acts shows Stephen tragically called home first. But Pope Francis urges us not to become “sourpusses,” as if living Gospel love is impossible in between. Today’s Gospel shows Jesus praying for those about to betray, deny, and desert him, but also praying “for those who will believe in me through their word.” Us! “So that they”—we—“may all be one.”



Copyright © J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

The paschal candle, blessed at the Easter Vigil, carried in procession into the darkened church, and aflame with the light of Christ to be passed hand to hand to renew our baptism, burns for the fifty days of Easter whenever we gather as Christ’s risen body. In the last fifty years, we have grown to see this candle as the sign of Christ’s enduring presence with us. Before then, it was often seen more as a kind of signpost pointing backwards to events in Christ’s life. Therefore, in some places, on the fortieth day after Easter, in order to portray the disappearance of Jesus at the Ascension, the candle was hidden.

Now we see the paschal candle as a sign of the great baptismal season of grace and it remains in a prominent place throughout the entire fifty days. We do know of some churches that did not hide the candle after the Ascension. In England before the Reformation, the candle was left in place for fifty days, since on Pentecost Eve there was a vigil, and the candle was used to consecrate the waters of the font. In Salisbury cathedral, the candle was thirty-six feet high, and in Westminster Abbey weighed over three hundred pounds. On Pentecost, the candles were melted to make tapers for the funerals of the poor.



—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

FOOD PANTRY

Our Food Pantry is accepting canned goods and non-perishables. We are also accepting personal hygiene items for men and women, and toiletries. We could also use brown paper or plastic bags for packing the food. Thank you!

Donations can be dropped off at Parish Rectory during Office Hours.

If you or anyone you know is in need, please feel free to contact us to ask for Donations.



TO OUR CONFIRMATION CANDIDATES

“As you are confirmed. May you always love Jesus as He loves you; Trust in Him, pray to Him, make time for just the two of you. Listen to Him, ask Him, invite Him along on your dreams. Celebrate with Him, thank Him, believe in Him and Share His wisdom, Congratulations!”



Siódma niedziela wielkanocna 2 czerwca 2019

"Jam Alfa i Omega, Pierwszy i Ostatni, Początek i Koniec"
(Ap 22,13)

Biorąc pod uwagę nasze przysze obchody, przedyskutowano uroczystość Bożego Ciała obchodzonego w tym roku w niedzielę dnia 23 czerwca. Członkowie Rady Parafialnej zalecili kontynuowanie tradycji procesji Bożego Ciała na zewnątrz kościoła. Procesja rozpocznie się o godzinie 12:45, około piętnaście minut po zakończeniu mszy hiszpańskiej. Do udziału w procesji zaproszeni są parafianie ze wszystkich trzech grup językowych. Dla potrzeb parafian powinna być przygotowana specjalna broszura w języku angielskim, hiszpańskim i polskim. Pierwsza stacja będzie przy grocie, druga stacja: przed plebanią, trzecia stacja: przed kościołem (blisko krzyża), czwarta stacja i błogosławieństwo: wewnątrz kościoła. Różne grupy parafialne proszone są o przygotowanie i udekorowanie trzech ołtarzy znajdujących się poza kościołem. Ponadto rozmawiano o tym, aby w przyszłości w sposób bardziej uroczysty celebrować święto patronki naszej parafii, św. Katarzyny z Aleksandrii. Jej święto przypada 25 listopada. Dobrze byłoby celebrować to wydarzenie, jako coś integrującego różne grupy językowe i apostołskie naszej parafii. Pomysł ten będzie przedyskutowany na następnym spotkaniu Rady Parafialnej.

FROM THE PASTOR'S DESK

Dnia 1 maja odbyło się spotkanie naszej Parafialnej Rady Duszpasterskiej. Podczas spotkania członkowie ocenili liturgię Wielkiego Postu i Wielkiego Tygodnia. Zalecono kontynuację obecnego harmonogramu nabożeństw Środy Popielcowej i Wielkiego Tygodnia. Pozytywną rekomendację Rady Parafialnej otrzymał pomysł sparowania jednego nabożeństwa Drogi Krzyżowej odprowadzanej w trzech językach. Zalecono także kontynuowanie zwyczaju rekolekcji wielkopostnych dla parafian posługujących się językiem polskim i hiszpańskim.

"WRAŻLIWOŚĆ I ODPOWIEDZIALNOŚĆ"

Słowo biskupów do wiernych

Kto by się stał powodem grzechu dla jednego z tych małych, którzy wierzą we Mnie, temu byłoby lepiej kamień młyński zawiesić u szyi i utopić go w głębi morza (Mk 9, 42)

Drogie Siostry i drodzy Bracia!

W ostatnim czasie wspólnota Kościoła w Polsce wstrząsana jest kolejnymi bolesnymi informacjami o wykorzystywaniu seksualnym dzieci i młodzieży przez niektórych duchownych. Przystępstwa te są źródłem głębokiego cierpienia osób pokrzywdzonych. Nie ma słów, aby wyrazić nasz wstyd z powodu skandali seksualnych z udziałem duchownych. Są one powodem wielkiego zgorznienia i domagają się całkowitego potępienia, a także wyciągnięcia surowych konsekwencji wobec przestępców oraz wobec osób skrywających takie czyny.

Cierpienia osób pokrzywdzonych dotyczą nie tylko ich samych, ale także całych rodzin oraz wspólnot kościelnych. Przystępstwa te „przysłoniły blask Ewangelii takim mrokiem, jakiego nie znaly nawet wieki prześladowań” (Benedykt XVI, List do katolików w Irlandii, 19.03.2010).

Głęboko tkwią w nas wykrzywane słowa świadectwa osoby pokrzywdzonej, iż Chrystus nie krzywdził dzieci. „To [co ksiądz zrobił] naprawdę odcisnęło bardzo duże piętno na moim dorosłym życiu. Ja do tej pory mam koszmary. Cały czas jest to we mnie” – tak powiedziała w filmie w czasie konfrontacji z oprawcą 39-letnia Anna, przed laty 9-letnia uczennica. I drugie świadectwo, przekazane w artykule napisanym przez dorosłego dnia mężczyzny: „Nie mam żalu do Kościoła. Wiem, że skrzywdził mnie nie [cały] Kościół, lecz konkretna osoba. Nie wiem, czy ktokolwiek z przełożonych cokolwiek o tym wiedział. Ale martwi mnie, że tacy jak ja, pozostają poza kościelną sferą uwagi”. Obydwa wyznania są wstrząsające – to nigdy nie powinno się było wydarzyć.

1. Świadectwo cierpienia

Wielu z nas obejrzało film „Tylko nie mów nikomu”. Ten dokument, to przede wszystkim wstrząsające relacje dorosłych dziś osób, wykorzystywanych w dzieciństwie przez duchownych. Zawiera on także przykłady braku wrażliwości, grzechu zaniedbania i niedowierzania osobom skrzywdzonym, co w konsekwencji chroniło sprawców. Film, przyjmując perspektywę pokrzywdzonych, uświadomił nam wszystkim ogrom ich cierpienia. Każdy, kto jest wrażliwy, poznając losy osób pokrzywdzonych, odczuwa ból, wzruszenie i smutek wobec ich cierpienia. Dziękujemy wszystkim, którzy mieli odwagę opowiedzieć o swoim cierpieniu. Zdajemy sobie sprawę z tego, że żadne słowo nie jest w stanie wynagrodzić im krzywd, jakich doznali.

Przyznajemy, że jako pasterze Kościoła nie uczyniliśmy wszystkiego, aby zapobiec krzywdom.

Dla wielu wiernych, szczególnie dla młodych szczerze szukających Boga, skandale seksualne z udziałem duchownych stają się ciężką próbą wiary i powodem do wielkiego zgorznienia. Rozczarowanie i oburzenie jest tym większe i boleśniejsze, że dzieci zamiast troskliwej miłości i towarzyszenia w szukaniu bliskości Jezusa doświadczyły przemocy i brutalnego odarcia z godności dziecka. Od początku swego istnienia wspólnota kościelna uznawała takie zachowania za wyjątkowo ciężki grzech; według słów Chrystusa „kto by się stał powodem grzechu dla jednego z tych małych, którzy wierzą we Mnie, temu byłoby lepiej kamień młyński zawiesić u szyi i utopić go w głębi morza” (Mk 9,42). „Biała człowiekowi przez którego dokonuje się zgorznienie” (Mt 18,7).

2. Wrażliwość

Wszyscy, zarówno duchowni, jak i świeccy, jako społeczność, musimy stworzyć właściwą przestrzeń do przywrócenia pokrzywdzonym jak najbardziej normalnego życia, a także do odbudowania zaufania wobec duszpasterzy i biskupów.

Wyznania pokrzywdzonych przynaglają nas, biskupów, ale i wszystkich ludzi dobrej woli do większego wyczulenia na zagrożenia; do większej wrażliwości na pomoc pokrzywdzonym. Zarówno niebezpieczeństwa, jak i konieczność wsparcia dotyczą każdego środowiska, nie tylko kościelnego, ale i rodzin, szkół, klubów sportowych i wielu innych grup. Sytuacje życiowe pokrzywdzonych skłaniają do szybszego i skuteczniejszego pomagania im. Oni potrzebują wielkiej wrażliwości i wsparcia, by odnaleźć równowagę życia.

Prosimy osoby pokrzywdzone przez duchownych, aby zgłaszały doznany krzywdę do przełożonych kościelnych oraz do odpowiednich organów państwowych. W każdej diecezji i w wielu prowincjach zakonnych został wyznaczony delegat upoważniony do przyjmowania zgłoszeń o wykorzystaniu seksualnym małoletnich przez osobę duchowną. Ma on też pomóc w otrzymaniu wsparcia psychologicznego, prawnego i duszpasterskiego. Chcemy wspierać pokrzywdzonych od początku tej drogi w podjęciu kroków potrzebnych do przewycięzania skutków doznanej krzywdy.

Przyjmujemy z wdzięcznością nowe motu proprio papieża Franciszka, w którym Ojciec Święty nakazuje zgłaszanie takich przestępstw i przewiduje poważne kary dla przełożonych, którzy zaniedbywali swoje obowiązki chronienia owczarni Chrystusowej. Pamiętamy też o tym, że według zawartych w tym dokumencie nowych norm prawa kościelnego nikogo przy zgłaszaniu przestępstwa nie wolno zobowiązywać do milczenia. Zrobimy wszystko, co w naszej mocy, aby te zgłoszenia w instytucjach kościelnych przebiegały ze współczuciem i z jak największą wrażliwością oraz w poczuciu bezpieczeństwa dla każdej osoby i jej dramatu. Będziemy też nadal zgłaszać przestępstwa państwowym organom ścigania. Wielu duchownych i świeckich pracuje z osobami, które odważyły się powiedzieć o swoich traumatycznych doświadczeniach. Nie rozgłaszamy tego, ponieważ szanujemy ich prawo do prywatności. Być może sami zdecydowali się o tym głośno mówić. Reakcja najbliższego otoczenia rzadko niestety opiera się na zyczliwości i wrażliwości. Często jest okrutna, beznamiętna i bezlitosna, czasem pełna wyrzutów, przez co nam wszystkim potrzebna jest zmiana mentalności, by osoby poszkodowane w dzieciństwie lub młodości w delikatnej sferze seksualności były chronione i wspierane.

3. Odpowiedzialność

Zwracamy coraz większą uwagę na wychowanie w seminariach i kształtowanie osobowości przyszłych księży. Nie chcemy dopuścić, aby w szeregach duchowieństwa znalazły się osoby niedojrzałe, niezdolne do wierności złożonym ślubom i przyrzeczeniom. Ponadto, od sześciu lat koordynator ds. ochrony dzieci i młodzieży powołany przez Konferencję Episkopatu Polski organizuje wraz z zespołem współpracowników Centrum Ochrony Dziecka liczne szkolenia dla duchowieństwa diecezjalnego i zakonnego. Przygotowujemy w diecezjach i w zgromadzeniach zakonnych także system zapobiegania; ma on pomóc ochronić dzieci i młodzież przed potencjalnym wykorzystaniem seksualnym. Chcemy, by ich bezpieczeństwo stało się priorytetem we wszystkich środowiskach.

W tym kontekście w szczególny sposób doceniamy pracę zdecydowanej większości kapłanów, którzy wierni Ewangelii gorliwie i ofiarnie służą Bogu i ludziom. Nie pozwólmy, by dobro, które dokonuje się w Kościele przez ich posługę, przesłoniły nam grzechy konkretnych osób. Na zasadzie odpowiedzialności zbiorowej nie przenośmy też win konkretnych osób w sutannach na wszystkich księży. Tych czynów dopuścili się konkretni ludzie i oni powinni zostać ukarani za swoje czyny.

Wesprzylimy w tych trudnych chwilach kapłanów pracujących z pościwieniem, by nie utracili zapału i otrzymali umocnienie ze strony wiernych świeckich.

Wspólnie ze wszystkimi ludźmi dobrej woli jednoczymy wysiłki w rozpoznawaniu i eliminowaniu czynników sprzyjających przestępstwom. Prosimy o wsparcie wychowawców i opiekunów dzieci i młodzieży w przedszkolach i szkołach oraz w zakładach opiekuńczo-wychowawczych. Prosimy o pomoc w zdobywaniu odpowiedniej wiedzy i umiejętności, by wszystkie placówki prowadzone przez Kościół stały się domami bezpiecznymi, wyznaczającymi najlepsze standardy ochrony dzieci. Taki sam apel kierujemy do odpowiedzialnych za ruchy katolickie i organizacje młodzieżowe. Bądźmy wszyscy bardziej wrażliwi wobec dzieci i młodzieży, a także wobec osób pokrzywdzonych.

Zakończenie

Nasze słowo do wszystkich ludzi dobrej woli kończymy modlitwą do Ducha Świętego:

Oto jesteście, Panie, Duchu Święty.

Jesteśmy – wprowadźcie obciążeni grzechem, lecz zgromadzeni w imię Twoje.

Przyjdź do nas i bądź z nami,

Racz obmyć nasze serca

i naucz nas, co mamy czynić,

dokąd mamy zmierzać,

Powiedz, co mamy podjąć,

abyśmy wsparci Twoją mocą

Tobie zdołali podobać się we wszystkim. (św. Augustyn)

Przyzywając mocy Ducha Świętego i wstawiennictwa Maryi, Matki Kościoła, Jej powierzając osoby skrzywdzone, rodziny, dzieci i młodzież oraz wspólnoty kościelne, upraszamy w modlitwie ducha pokory i odwagi, aby nie dać się zwyciężyć złu i ogarnąć troską wszystkich.

Podpisali:

Biskupi zebrani na posiedzeniu Rady Stałej Konferencji Episkopatu Polski
Warszawa, 22 maja 2019 r.”

Séptimo Domingo de Pascua

2 de junio de 2019

“Yo soy el Alfa y la Omega, yo soy el primero y el último, el principio y el fin”.

— Apocalipsis 22:13

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Porque Esteban profesa su fe en el Hijo del hombre, lo matan a pedradas (Hechos 7:55-60).

Salmo — Reina el Señor, alégrense la tierra. Aleluya (Salmo 97 [96]).

Segunda lectura — Yo, el Alfa y la Omega, vendré pronto (Apocalipsis 22:12-14, 16-17, 20).

Evangelio — Padre, ruego que todos sean uno, como tú y yo somos uno (Juan 17:20-26).

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo: Séptimo Domingo de Pascua;
Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales
- Lunes: San Carlos Lwanga y compañeros
- Martes: Eid al-Fit'r (la fiesta musulmana al final de Ramadán) se celebra esta semana
- Miércoles: San Bonifacio
- Jueves: San Norberto;
Ascensión del Señor en el calendario juliano
- Viernes: Primer viernes

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Hch 19:1-8; Sal 68 (67):2-3ab, 4-5acd, 6-7ab; Jn 16:29-33
- Martes: Hch 20:17-27; Sal 68 (67):10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
- Miércoles: Hch 20:28-38; Sal 68 (67):29-30, 33-36ab; Jn 17:11b-19
- Jueves: Hch 22:30; 23:6-11; Sal 16 (15):1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
- Viernes: Hch 25:13b-21; Sal 103 (102):1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
- Sábado: Hch 28:16-20, 30-31; Sal 11 (10):4, 5, 7; Jn 21:20-25
- Domingo: **Vigilia:** Gn 11:1-9 o Ex 19:3-8a, 16-20b o Ez 37:1-14 o Jl 3:1-5; Sal 104 (103):1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39
Día: Hch 2:1-11; Sal 104 (103):1, 24, 29-31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13 o Rom 8:8-17; Jn 20:19-23 o Jn 14:15-16, 23b-26

DEL ESCRITORIO DEL PADRE

El 1 de mayo, hubo una reunión de nuestro Consejo Pastoral Parroquial. Durante la reunión, los miembros evaluaron nuestros servicios de Cuaresma y Semana Santa. Se recomendó que en el futuro, continuemos con el horario actual de los servicios del Miércoles de Ceniza y la Semana Santa. La recomendación positiva del Consejo Parroquial recibió la idea de tener una devoción de las Estaciones de la Cruz en tres idiomas. Se recomendó continuar los retiros de Cuaresma en polaco y en español.

Teniendo en cuenta nuestras celebraciones futuras, se discutió la solemnidad de Corpus Christi, el domingo 23 de junio. Los miembros del Consejo Parroquial recomendaron continuar la tradición de la procesión de Corpus Christi alrededor del bloque. La procesión comenzará a las 12:45 PM, quince minutos después de que concluya la misa en español. Los feligreses de los tres grupos de idiomas están invitados a participar. Se debe preparar un folleto especial para satisfacer las necesidades de nuestros feligreses en inglés, español y polaco. La primera estación estará en la gruta, la segunda estación: frente a la rectoría, la tercera estación: frente a la iglesia (cerca de la cruz), la cuarta estación y la bendición: dentro de la iglesia. Se les pide a los grupos parroquiales que preparen y decoren tres altares ubicados fuera de la iglesia. Además, se discutió la idea de tener, en el futuro, una celebración más solemne que la habitual de nuestra santa patrona de la parroquia, Santa Catalina de Alejandría. Su fiesta es el 25 de noviembre. Sería bueno tener algún evento que pudiera integrar diferentes grupos de idiomas de nuestra parroquia. Esto será discutido durante la próxima reunión de nuestro Consejo Parroquial.

EN MEDIO

En medio, de vez en cuando todos llegamos a encontrarnos ahí, algunas veces incómodamente. Como el dinero que se recibe y el dinero que se gasta, el salario y las facturas. En medio del cliente y el gerente, la cena y el chef: cualquier mesera honesta que está intentando ayudar a ambos. La teoría de en medio y en la práctica, ideal y realidad: todos, desde padres de familia hasta sacerdotes. ¡Pregúntales a los niños, o a los feligreses! Este domingo, entre la Ascensión y Pentecostés, nos recuerda que estamos entre la partida de Jesús y su glorioso regreso, a veces incómodo. Aunque Jesús lo promete en el Apocalipsis “Regresaré pronto”, el libro de los Hechos muestra a Esteban trágicamente llamado primero a la casa del Padre. Pero el Papa Francisco nos anima a no convertirnos en “malvados”, como si vivir el amor del Evangelio es imposible en el medio. El Evangelio de hoy muestra a Jesús orando por quienes están a punto de traicionarlo, negarlo y abandonarlo, sino también orando “por aquellos quienes creen en mí por medio de su palabra”. ¡Nosotros! “Para que ellos”, nosotros, “puedan ser uno”.

Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 25 de abril la Iglesia conmemora a Pedro de Betancur (1626-1667). Originalmente de las Islas Canarias, a la edad de 24, se trasladó a Cuba. En 1651 llegó a Guatemala con la ambición de predicar a Cristo. Esto lo hizo, no como sacerdote ni religioso. El fue como laico, reconociendo su deber bautismal de evangelizar.

En 1655 ingresó en la Orden Seglar Franciscana y como laico quiso poner en práctica la espiritualidad franciscana, ayudando a los pobres. Con su propio pan o casa el alimentaba al hambriento y amparaba al indigente. A todos recordaba la necesidad de la salvación y en la simplicidad de su mensaje derretía el egoísmo de los ricos. Les abría el corazón enseñando les a compartir con los más pequeños de sus hermanos y hermanas.

Eventualmente su nobleza de espíritu atrajo a hombres y mujeres que deseaban compartir su apostolado y fundó la Orden Betlehemita. También fundó la primera escuela de niños en Centro América convirtiéndose en el alfabetizador de Guatemala. Así dio ejemplo de lo que la Iglesia debe hacer por el pobre y marginado.

—Fray Gilberto Cavazos-Giz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



DESPENSA DE ALIMENTOS

Nuestra despensa de alimentos está aceptando productos enlatados y no perecederos. También estamos aceptando artículos de higiene personal para hombres y mujeres, y artículos de aseo. También podríamos bolsas de plástico para empacar los alimentos. ¡Gracias!



Las donaciones se pueden dejar en la Rectoría de la Parroquia durante las horas de oficina.

Si usted o alguien que conoce está en necesidad, no dude en contactarnos para solicitar donaciones.

A NUESTROS CANDIDATOS DE CONFIRMACIÓN

"Que siempre ames a Jesús como Él te ama a ti; Confía en Él, ora a Él, haz tiempo para los dos. Escúchalo, pregúntale, invítalo a tus sueños. Celebra con Él, dale gracias, cree en Él y comparte en su sabiduría, ¡Felicidades!



PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin
That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin

Crystal Brook Resort

In the Picturesque Northern Catskills
Family friendly resort serving
Delicious German-American cuisine.
Comfortable cozy rooms, CCTV, Wi-Fi
Summer & Fall weekends, hiking trails to waterfalls,
Sightseeing thru the mountains.

1-800-999-7376 info@CrystalBrook.com

(718) 633-9389

4105 Ft Hamilton Pkwy
Brooklyn, NY 11219

Day Care / Guarderia
American - European



Vouchers Accepted

**IF YOU LIVE ALONE YOU NEED
LIFEWATCH
At HOME and AWAY!**

Ambulance
 Police
 Fire
 Friends/Family
Solutions AS LOW AS \$19.95 A Month!
 Real Time GPS Tracking
 Fall Detection
 SOS Emergency Button
 24 Hour Monitoring
 This button SAVES Lives!

CALL NOW! 800 890-6212



**JOSEPH A. BRIZZI & SONS, INC.,
FUNERAL HOME**
Serving All Communities
Family Owned and Operated
3921 FT. HAMILTON PKWY.
AT 40TH ST.
436-4316, 3316

HELP WANTED
Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Caring in Three Centuries...
Chapin Home for the Aging
165-01 Chapin Parkway Jamaica, NY (718) 739-2523
Skilled Nursing Facility, Short Term Rehab, Hospice Care, Adult Day Health Care
Visit us online at www.ChapinHome.org

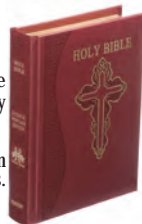
Tel. (718) 436-4521
DAVID SHANNON FLORIST, INC.
FLORIST & NURSERY
(opp. Greenwood Cemetery) J. Perrotta 40 Years at this Location
3380 Ft. Hamilton Pkwy. We accept all
Brooklyn, NY 11218 & Family Major Credit Cards

**Fireside Catholic Heritage
Edition Bible**

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$69.99 post paid



**Spanish Bible
Latinoamericana
Translation**

Nuestra Biblia Católica Familiar



This deluxe padded cover Bible is a classic Spanish Edition featuring the popular Catholic Latinoamericana translation.

Features: Gold-gilded pages, Scripture Readings for Our Wedding Day, Padded covers and gold embossing, Stories of Christmas and Easter and Presentation page

Burgundy padded cover..... **\$56.99 post paid**

C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704
Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

C/O The Church Bulletin, Inc. • 200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704
Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____